SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

Julkaistu Helsingissä 5 päivänä huhtikuuta 2011

292/2011

Valtioneuvoston asetus

televisio-ohjelmiin liitettävästä ääni- ja tekstityspalvelusta

Annettu Helsingissä, 31 päivänä maaliskuuta 2011

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty liikenne- ja viestintäministeriön esittelystä, säädetään televisio- ja radiotoiminnasta annetun lain (744/1998) 19 a §:n 3 momentin nojalla, sellaisena kuin se on laissa 733/2010:

1 §

Televisio- ja radiotoiminnasta annetun lain (744/1998) 19 a §:ssä tarkoitettu ääni- ja tekstityspalvelu on liitettävä televisiotoiminnassa lähetettäviin ohjelmiin liitteen mukaisesti.

Liitteessä tarkoitettuihin ohjelmatunteihin lasketaan tekstityksen osalta suomen- ja ruotsinkieliset ohjelmat lukuun ottamatta musiikkiesityksiä sekä urheilu- ja lastenohjelmia sekä äänipalvelun osalta muut kuin suomen- ja ruotsinkieliset ohjelmat.

Liitteessä tarkoitetuista ääni- ja tekstityspalvelun osuuksista yksi kolmasosa ohjelmatunneista voidaan toteuttaa televisiotoiminnan harjoittajan tilausohjelmapalvelussa.

2 §

Televisio- ja radiotoiminnasta annetun lain 19 a § 2 momentissa tarkoitettuja ohjelmistoluvan haltijoita ja ohjelmistoja ovat:

1) MTV Oy, ohjelmisto MTV3;

2) Sanoma Entertainment Finland Oy, ohjelmisto Nelonen;

3) Family Channel Oy, ohjelmisto SuomiTV.

3 §

Ääni- ja tekstityspalvelun toteuttamisesta aiheutuva ohjelmatuntikohtainen kustannus vuosina 2011 ja 2012 on:

1) äänen liittämisestä ohjelmistoihin 90 euroa;

2) tekstityksen liittämisestä suomen- tai ruotsinkielisiin ohjelmiin 630 euroa.

4 §

Jos ääni- ja tekstityspalvelun kustannukset ovat enemmän kuin yksi prosentti televisiotoiminnan harjoittajan edellisen tilikauden liikevaihdosta, sovelletaan liitteen kohdan 1.1 alennettua osuutta. Jos alennettukin osuus ylittää edellä mainitun yhden prosentin rajan, ääni- ja tekstityspalvelu on liitettävä niin suureen osaan ohjelmista, kuin on mahdollista rajaa ylittämättä.

5 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä heinäkuuta 2011.

Vuonna 2011 palvelujen osuuksia laskettaessa otetaan huomioon puolet koko vuoden ohjelmatunneista ja kustannuksia laskettaessa puolet koko vuoden liikevaihdosta.

Helsingissä 31 päivänä maaliskuuta 2011

Viestintäministeri *Suvi Lindén*

Viestintäneuvos Asta Virtaniemi

Liite

1.1 Ääni- ja tekstityspalvelun osuus kalenterivuoden ohjelmatunneista, valtakunnallisen ohjelmistoluvan nojalla lähetettävät ohjelmistot

Vuosi	Tekstityspalvelun osuus ohjelmatunneista, suomen- ja ruotsinkieliset ohjelmat	Tekstityspalvelun osuus ohjelmatunneista, alennettu osuus	Äänipalvelun osuus ohjelmatunneista, muut kuin suomen- tai ruotsinkieliset ohjelmat
2011	15 %	10 %	15 %
2012	25 %	15 %	25 %
2013	35 %	20 %	35 %
2014	40 %	25 %	40 %
2015	45 %	30 %	45 %
2016	50 %	35 %	50 %

1.2 Tekstityspalvelun osuus kalenterivuoden ohjelmatunneista, julkisen palvelun ohjelmistot

Vuosi	Tekstityspalvelun osuus suomen- ja ruotsinkielisistä ohjelmatunneista
2011	50 %
2012	60 %
2013	70 %
2014	80 %
2015	90 %
2016	100 %

2 Äänipalvelu tulee liittää kaikkiin julkisen palvelun ohjelmistoihin sisältyviin käännöstekstitettyihin ohjelmiin.

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ EDITA PRIMA OY / EDITA PUBLISHING OY ISSN 1455-8904 / 1237-3419 (painettu)